

**43/3-19**

**CITTA' DI TORINO CIRCOSCRIZIONE 3  
SAN PAOLO - CENISIA - POZZO STRADA**

**DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE**

**1 LUGLIO2019**

Sono presenti nel locale del Centro Civico in C.so Peschiera 193, oltre alla Presidente **Francesca TROISE** i Coordinatori:

**GIOVE GIUSEPPE ANTONIO**

**MALAGOLI ELISABETTA**

**OLMEO GAVINO REDENTO**

In totale risultano presenti n. 3 Coordinatori e la Presidente

Con l'assistenza della Segretaria Dr.ssa Gabriella TETTI

Ha adottato

il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

**C 3. - ART. 42 COMMA 2 - LOCALI CIRCOSCRIZIONALI. ASSEGNAZIONE IN USO TEMPORANEO LOCALI SITI IN CORSO PESCHIERA 364 A TITOLO GRATUITO ALL'ASSOCIAZIONE GIOCATORI ANONIMI E A TITOLO ONEROSO ALLE ASSOCIAZIONI SPORTING PARELLA E GRUPPO YOGA ATMA SHAKTI. APPROVAZIONE**

## CITTÀ DI TORINO

CIRC. 3 - SAN PAOLO - CENISIA - POZZO STRADA

DELIBERAZIONE DI GIUNTA DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C. 3 - ART. 42 COMMA 2 - LOCALI CIRCOSCRIZIONALI. ASSEGNAZIONE IN USO TEMPORANEO LOCALI SITI IN CORSO PESCHIERA 364 A TITOLO GRATUITO ALL'ASSOCIAZIONE GIOCATORI ANONIMI E A TITOLO ONEROSO ALLE ASSOCIAZIONI SPORTING PARELLA E GRUPPO YOGA ATMA SHAKTI. APPROVAZIONE

La Presidente TROISE di concerto con il Coordinatore della I Commissione GIOVE e la Coordinatrice della Sottocommissione alla I Commissione CIORIA, riferisce:

Con deliberazione del Consiglio di Circoscrizione III del 12.07.2007 n. mecc. 2007 04520/086 - G.C. 24.07.2007 - esecutiva dal 30.08.2007, in coerenza con il Regolamento Comunale n. 186 per la concessione dei locali municipali da parte delle Circoscrizioni, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 28 gennaio 1991 (mecc. 9007590/08) esecutiva dal 27 febbraio 1991, modificato con deliberazioni del Consiglio Comunale in data 4 maggio 1992 (mecc. 9204078/08) esecutiva dal 29 maggio 1992 e 19 marzo 2007 (mecc. 2007 00545/094), esecutiva dal 2 aprile 2007, sono state approvate le norme regolamentari che disciplinano le concessioni in uso temporaneo gratuite e/o onerose dei locali comunali assegnati alla Circoscrizione III, richiesti da Associazioni e gruppi di cittadini per realizzare attività aggregative di carattere socio culturale.

Nell'ambito di tali attività, sono pervenute alla Circoscrizione le richieste di utilizzo temporaneo del salone sito nell'edificio di proprietà della Civica Amministrazione di C.so Peschiera n. 364 (all.to A), assegnato alla Circoscrizione con provvedimento deliberativo del Consiglio Comunale n. mecc. 9805900/49 del 15/02/1999 da parte delle Associazioni sottoindicate:

L'Associazione GIOCATORI ANONIMI ITALIA, in data 8 aprile 2019, ha richiesto l'utilizzo temporaneo, a titolo gratuito, del salone in argomento per il periodo dall'1 agosto 2019 al 31 luglio 2020, il mercoledì dalle ore 21.00 alle ore 23.00, per lo svolgimento di attività finalizzate al sostegno e al recupero dei giocatori compulsivi.

L'Associazione, senza fini di lucro, si è spontaneamente costituita nel 2000 ed è composta da persone che hanno superato il problema della dipendenza patologica dal gioco d'azzardo; il programma di recupero proposto, detto dei "12 passi", è lo stesso degli alcolisti anonimi, ed è al servizio di chi soffre di comportamenti compulsivi ed è vittima del gioco.

L'esito positivo fino ad ora ottenuto nello svolgimento delle attività e la continua crescita della dipendenza dal gioco ha indotto l'associazione a proporre anche per il 2019/2020 le

proprie iniziative al fine di mantenere un punto di riferimento sul territorio cittadino per tutti coloro che lottano per superare la dipendenza dal gioco d'azzardo.

L'Associazione SPORTING PARELLA, in data 8 maggio 2019, ha richiesto l'utilizzo temporaneo, a titolo oneroso, con pagamento rateizzato, del salone sito presso la struttura in oggetto per il periodo dal 4 ottobre 2019 al 29 maggio 2020 (esclusi i festivi, il periodo dal 27/12/19 al 3/01/20 e il 10/04/20), il venerdì dalle ore 9.30 alle ore 11.30, per svolgere corsi di ginnastica dolce per gli anziani.

I corsi, proposti dall'associazione sono rivolti prevalentemente a donne ultrasessantenni e costituiscono un'opportunità per le persone anziane del quartiere sia perché contribuiscono concretamente a mantenere attivo il tono muscolare, migliorando le capacità di coordinazione e respiratoria, sia perché rappresentano un'occasione di socializzazione e di confronto per i partecipanti.

L'associazione GRUPPO YOGA ATMA SHAKTI, in data 4 aprile 2019, ha richiesto l'utilizzo temporaneo, a titolo oneroso, con pagamento rateizzato, del salone sito presso la struttura in oggetto per il periodo dal 7 ottobre 2019 al 15 giugno 2020 (esclusi i festivi e il 30/12/19), il lunedì dalle ore 19,30 alle ore 21,00, per proporre corsi di yoga di livello sia base che avanzato. L'attività proposta, adatta ad ogni tipologia di fisico e a tutte le età, è finalizzata al raggiungimento di un benessere psicofisico attraverso l'apprendimento delle tecniche di mobilitazione articolare, di bonificazione muscolare, di corretta postura, di respirazione e di rilassamento.

Tanto premesso, il Consiglio di Circoscrizione 3 con deliberazione n. mecc. 2017 00091/086 del 19 gennaio 2017, I.E., ha approvato i criteri per l'assegnazione dei locali demandando alla Giunta Circoscrizionale, ai sensi dell'art. 28 del Regolamento del Decentramento n. 374, la competenza relativa all'assegnazione, a titolo oneroso e a titolo gratuito, dei locali di proprietà della Città assegnati alla Circoscrizione 3, indicati nell'allegato A al "Regolamento di concessione in uso temporaneo dei locali di proprietà comunale assegnati alla Circoscrizione 3" approvato con deliberazione del Consiglio circoscrizionale del 12 luglio 2007, n. mecc. 2007 04520/086, esecutiva dal 30 agosto 2007 e successivamente integrato con determinazione dirigenziale del 6 marzo 2019, n. mecc. 2019 00801/086.

Verificato che ai sensi dell'articolo 4 del succitato Regolamento n. 186, le Associazioni in argomento, così come si evince dai rispettivi Statuti, non attuano finalità lucrative, con l'intento di promuovere la realizzazione di attività aggregative di carattere socio-culturale in conformità ai principi dettati dallo Statuto della Città di Torino e dal Regolamento per l'uso dei fabbricati di proprietà civica assegnati alla Circoscrizione, correlato al Regolamento Comunale n. 186 per la concessione dei locali municipali da parte delle Circoscrizioni, vista la disponibilità dei locali richiesti, la Circoscrizione ritiene opportuno:

- approvare il progetto presentato dall'Associazione GIOCATORI ANONIMI (All.to B), in quanto "meritevole di particolare interesse circoscrizionale" e rispondente ai requisiti di cui al punto B3 dell'art. 5 del precitato Regolamento - fatte salve le condizioni specificate al punto A), numeri 1, 2, 4 e 5 del medesimo articolo, accogliendo l'istanza di utilizzo temporaneo, a titolo gratuito, del locale individuato nella planimetria (All.to A), secondo le modalità richieste dall'associazione, nonchè il relativo beneficio economico, quantificato in Euro 1.279,20= ca.

La predetta agevolazione è conforme a quanto previsto dall'art 86 c. 3 dello Statuto della Città e rientra nei criteri generali dell'erogazione dei contributi come previsto dal Regolamento

Comunale n. 373 approvato con deliberazione n. mecc. 2014- 06210/049 esecutiva dal 28 settembre 2015 in merito alle erogazioni di contributi in servizi ed agevolazioni.

L' Associazione in argomento, ai sensi dell' art. 4 comma 3 del precitato Regolamento n. 373, non ha pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città.

In conformità con il disposto dell' art. 84 comma 3 del vigente Regolamento di Contabilità, la mancata osservanza di quanto formalizzato con il presente atto comporterà la decadenza della concessione e, in caso di utilizzo dei locali per un numero di ore inferiore a quello previsto per motivi imputabili all' assegnatario, e salvo rinuncia da comunicare per iscritto alla Circoscrizione con un anticipo di almeno 5 giorni, la Circoscrizione si riserva di provvedere al recupero dei corrispettivi per i canoni non realizzati in relazione alle ore di mancato utilizzo.

L' utilizzo temporaneo, a titolo gratuito, dei locali siti in C.so Peschiera 364, a favore dell' associazione GIOCATORI ANONIMI decorrerà dalla data di sottoscrizione dello schema di disciplinare fino al 31 luglio 2020;

- accogliere le istanze di utilizzo temporaneo a titolo oneroso, con pagamento rateizzato ( rate anticipate ), del locale individuato nella planimetria allegata (All.to A), nei giorni e negli orari dalle stesse indicati, presentate dalle seguenti associazioni:

- SPORTING PARELLA, dal 4 ottobre 2019 al 29 maggio 2020 (esclusi i festivi, il periodo dal 27/12/19 al 3/01/20, e il 10/04/20 );
- GRUPPO YOGA ATMA SHAKTI, dal 7 ottobre 2019 al 15 giugno 2020 (esclusi i festivi e il 30/12/19);

le concessioni temporanee onerose di cui sopra sono rilasciate in attuazione dell' art. 6 sub A2 del Regolamento Comunale per la concessione dei locali municipali da parte delle Circoscrizioni, per la realizzazione delle attività descritte in narrativa, mediante pagamento di un rimborso spese orario di Euro 12,30 oltre l' incremento in base all' indice annuale ISTAT, a far data dal 1 gennaio 2020.

La Circoscrizione si riserva la facoltà, ai sensi dell' art. 8 Regolamento n. 186, di sospendere o revocare la concessione qualora si manifestino prioritarie esigenze per attività deliberate dal Consiglio Circoscrizionale o in presenza di situazioni imprevedibili che non consentano la prosecuzione dell' utilizzo dei locali da parte del concessionario.

Gli assegnatari dovranno produrre relazione dettagliata sull' andamento e sugli esiti delle attività svolte e, per quanto riguarda la concessione a titolo gratuito, anche una dichiarazione che attesti l' effettivo utilizzo dei locali.

I Concessionari sottoscriveranno atto di assunzione di responsabilità in merito al corretto utilizzo di eventuali mobili e attrezzature presenti nel locale.

La struttura, oggetto del presente provvedimento, sita in C.so Peschiera 364 ha una superficie complessiva pari a mq. 190,44, incluse le parti comuni ed una volumetria pari a 571,32 mc., gestita interamente dalla Circoscrizione, è concessa a rotazione a diverse realtà associative del territorio, al fine di favorire la partecipazione dei cittadini e soddisfare la crescente richiesta di luoghi di aggregazione, nel rispetto del predetto Regolamento Comunale n. 186.

I costi delle utenze riferite alla struttura in argomento sono rilevabili dal contatore trifase n. IT020E00146821(per l' energia elettrica), dal contatore matricola 29596472/ P.D.R. 09951202077887 (per il riscaldamento), dal contatore numero matricola 93060377 Cod. Utente 0010132075 (per i consumi idrici).

In merito al predetto contatore, relativo all'utenza idrica, constatato che, oltre al Centro di Incontro, rileva i consumi dei locali utilizzati dalle Associazioni "Fogolar Furlan di Torin" e "Polesani nel Mondo", si dà atto che i consumi imputabili alla Circostrizione, per i locali alla stessa assegnati, sono pari al 21% dell'intero complesso.

Pertanto, per la porzione di immobile attribuita alla Circostrizione 3 i costi sono rilevabili come segue:utenza elettrica: Circostrizione 3 nella misura del 100%; utenza riscaldamento: Circostrizione 3 nella misura del 100%;utenza idrica: Circostrizione 3 nella misura del 100%.

Il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città di cui il Servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori ha preso atto come da notifica del 31 maggio 2019.

E' stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett. e) Legge 190/2012 e conservata agli atti del settore scrivente.

Considerato inoltre l'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 Cost., alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell'ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto, per la valorizzazione del territorio circoscrizionale ed il rafforzamento delle attività di sostegno ai soggetti svantaggiati e la prevenzione del disagio, della marginalità sociale e dell'integrazione, quali si configurano le iniziative rivolte ai cittadini, oggetto del presente contributo in servizi, si ribadisce che non sussiste, ai sensi dell'art. 6 comma 9 del D. L. 31 maggio 2010 n. 78 convertito nella Legge 30 luglio 2010 n. 122, alcuna finalità di puro ritorno di immagine per l'ente pubblico. Si evidenzia, pertanto, una preminente ed effettiva finalità di interesse collettivo per l'efficace valorizzazione delle attività ed opportunità di sostegno offerte ai cittadini, nonché la positiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi proficuamente sussidiari dell'ente nell'erogazione alternativa del servizio.

L'Associazione GIOCATORI ANONIMI ITALIA ha prodotto la dichiarazione (all.to C), concernente il rispetto dell'art. 6 comma 2 del D.L. 78/2010 come convertito nella Legge 122/2010.

Sono a carico del Concessionario tutte le imposte e le tasse qualora dovute.

L'Associazione GIOCATORI ANONIMI ITALIA risulta iscritta al Registro Comunale delle Associazioni.

Le istanze sono state esaminate e discusse in sede di I Commissione il 15 maggio 2019 relativamente all'Associazione GIOCATORI ANONIMI ITALIA, il 22 maggio relativamente all'Associazione GRUPPO YOGA ATMA SHAKTI e il 29 maggio 2019 relativamente all'Associazione SPORTING PARELLA.

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA DI CIRCOSCRIZIONE

- Visto gli artt. 55 comma 2 e 60 dello Statuto della Città di Torino;

- Visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale n. 133 (n. mecc. 9600980/49) del 13.5.1996 esecutiva dal 23.07.1996 e n. 175 (n. mecc. 9604113/49) del 27.6.1996 esecutiva dal 23.7.1996 il quale, fra l'altro, all'art. 42 comma 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli di Circoscrizione cui appartiene l'attività in oggetto;
- Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267 sono:
  - favorevole sulla regolarità tecnica;
  - favorevole sulla regolarità contabile;
- Viste le disposizioni legislative sopra richiamate

### **Con voti unanimi, espressi in forma palese**

#### DELIBERA

1. di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa e qui integralmente richiamate:
  - il progetto dell' Associazione GIOCATORI ANONIMI ITALIA, con sede in Milano, Via Palestrina 5, C.F.: 97441510159, nella persona del proprio Presidente Sig. Emanuele ALBANO;
    - l'utilizzo temporaneo, a titolo gratuito del salone sito in C.so Peschiera 364, individuato nell'allegata planimetria (all.to A), per il periodo dal 1 agosto 2019 al 31 luglio 2020, per lo svolgimento di attività finalizzate al sostegno e al recupero dei giocatori compulsivi.
    - il relativo beneficio economico quantificato in euro **1.279,20ca=**;

La predetta concessione, è rilasciata in applicazione del punto B3 dell'art. 5 del o Regolamento 186, fatte salve le condizioni specificate al punto A), numeri 1, 2, 4 e 5.
2. di demandare a successiva determinazione dirigenziale la concessione di utilizzo temporaneo a titolo gratuito dei locali, nelle date e per le modalità di cui al punto 1, l'approvazione dello schema di convenzione che regolerà i rapporti tra l'associazione in argomento e la Circoscrizione nonché la quantificazione definitiva del beneficio economico per l'intero periodo.
3. di approvare, per la realizzazione delle attività descritte in narrativa, e che qui integralmente si richiamano, l'utilizzo temporaneo a titolo oneroso, con pagamento rateizzato ( rate anticipate ), del salone sito nella struttura in C.so Peschiera 364 - evidenziato nell'allegata planimetria (all.to A) a favore delle associazioni di seguito indicate:
  - SPORTING PARELLA – C.F.97539140018, dal 4 ottobre 2019 al 29 maggio 2020 (esclusi i festivi, periodo dal 27/12/19 al 3/01/20, e il 10/04/20 ), il venerdì dalle ore 9.30 alle ore 11.30, per svolgere corsi di ginnastica dolce per gli anziani.
  - GRUPPO YOGA ATMA SHAKTI – C.F.97767570019, dal 7/10/19 al 15/06/20 (esclusi i festivi e il 30/12/19), il lunedì dalle ore 19,30 alle ore 21,00, per proporre corsi di yoga di livello sia base che avanzato.

Le concessioni onerose di cui sopra, per le quali è previsto il pagamento di un rimborso spese orario di Euro 12,30, sono rilasciate ai sensi dell'art. 6 sub A2 del Regolamento n. 186 per la concessione di locali comunali da parte delle

Circoscrizioni. Tale rimborso sarà incrementato, così come previsto dalla deliberazione 19 marzo 2007 (mecc. 2007 00545/094), sulla base dell'indice annuale ISTAT.

4. di riservare alla Circoscrizione la facoltà, ai sensi dell'articolo 8 del Regolamento n. 186 di sospendere o revocare le predette concessioni, qualora si manifestino prioritarie esigenze per attività deliberate dal Consiglio Circoscrizionale o in presenza di situazioni imprevedibili che non consentano la prosecuzione dell'utilizzo del locale da parte del concessionario e/o per il mancato rispetto delle condizioni a cui è subordinata la concessione;  
Le concessioni di cui trattasi, sono rilasciate in base al Regolamento per l'uso dei Fabbricati di Proprietà civica assegnati alla Circoscrizione, approvato con Deliberazione del Consiglio di Circoscrizione Circoscrizionale III del 12.07.2007 n. mecc. 2007 04520/086 - G.C. 24.07.2007 - esecutiva dal 30.08.2007, ed in coerenza con il Regolamento Comunale n. 186 per la concessione dei locali municipali da parte delle Circoscrizioni, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 28 gennaio 1991 (mecc. 9007590/08) esecutiva dal 27 febbraio 1991 e s.m.i.;
5. di riservare a successivi provvedimenti dirigenziali le concessioni ed il perfezionamento degli atti conseguenti;
6. di dichiarare che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato (All.to D).
7. di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento **immediatamente eseguibile** ai sensi dell'art. 134, IV comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

**La Giunta Circoscrizionale** con voti unanimi, espressi in forma palese dichiara, attesa l'urgenza, il presente provvedimento **immediatamente eseguibile** ai sensi dell'art. 134 comma 4 del nuovo Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D. Lgs. n. 267 del 18 agosto 2000.